

Załącznik nr 2 do zapytania ofertowego

Informacja dotycząca przetwarzania danych osobowych

1. Administratorem Danych Osobowych (Administrator) jest:
Instytut Niskich Temperatur i Badań Strukturalnych im. Włodzimierza Trzebiatowskiego Polskiej Akademii Nauk, ul. Okólna 2, 50-442 Wrocław
2. W Instytucie powołany został Inspektor Ochrony Danych, z którym można się kontaktować poprzez adres pocztowy Administratora lub adres elektroniczny: iod@intibs.pl.
3. Administrator przetwarza dane osobowe na podstawie przesłanek wynikających z art. 6 Ogólnego Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady o ochronie danych osobowych z dnia 27 kwietnia 2016 r. nr 2016/679 w szczególności:
 - a. zawarcia, wykonania, rozwiązania umowy lub innych czynności prawnych oraz statutowych Administratora – w tym zakresie dotyczy to wszystkich czynności przygotowawczych poprzedzających zawarcie umowy, organizacji konferencji i warsztatów naukowych, procedur nadawania stopni naukowych, w tym analizy, jak i czynności w procesie zawierania i wykonywania umowy lub inne czynności związane z umową (np. pełnomocnictwa), związane z obsługą osoby, której dane dotyczą, w szczególności związanych z udziałem w konferencjach i warsztatach naukowych, uczestnictwem w programach i projektach naukowych, procedowaniem przewodów doktorskich i habilitacyjnych lub umów najmów lokal i pomieszczeń należących do Administratora;
 - b. wykonania czynności stosownie do zgody udzielonej przez osobę, której dane dotyczą w tym w celach rekrutacyjnych;
 - c. wykonywania zadań w interesie publicznym w zakresie wynikającym z przepisów prawa,
 - d. wykonania ciążących na Administratorze obowiązków prawnych np.: wystawiania i przechowywania faktur oraz dokumentów księgowych, odpowiedniego dokumentowania i archiwizowania spraw związanych z procesami naukowymi pracowników naukowych i osób ubiegających się o nadanie tytułów zawodowych lub stopni naukowych zgodnie z przepisami odpowiednich ustaw;
 - e. ustalenia, obrony i dochodzenia roszczeń, co obejmuje sprzedaż wierzytelności innemu podmiotowi;
 - f. tworzenia analiz, zestawień i statystyk na potrzeby wewnętrzne Administratora;
 - g. w pozostałych celach związanych z prowadzoną przez Administratora działalnością naukową i gospodarczą, socjalną, dochodzenia roszczeń z tytułu prowadzenia działalności oraz do wypełniania prawnie usprawiedliwionych celów Administratora;
 - h. obsługi Pani/Pana zapytania oraz ochrony przed ewentualnymi roszczeniami na drodze cywilnej związanymi z realizacją tego zapytania.
4. Administrator będzie przetwarzał dane zwykłe niezbędne do realizacji danego celu przetwarzania.
5. Administrator zastrzega sobie prawo przetwarzania danych sensytywnych zgodnie z art. 10 Ogólnego Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady o ochronie danych osobowych z dnia 27 kwietnia 2016 r. nr 2016/679 („dane o skazaniach”) tylko w ścisłe określonych przypadkach tj. w sytuacjach skazania za przestępstwo na skutek którego pokrzywdzonym jest Administrator.

6. Administrator nie przewiduje przetwarzania danych na podstawie art. 9 RODO.
7. Dane osobowe będą pobierane:
 - a. bezpośrednio od osób z którymi Administrator zawiera umowy;
 - b. z rejestru przedsiębiorców (obecnie Centralna Ewidencja i Informacja o Działalności Gospodarczej) oraz z bazy Głównego Urzędu Statystycznego oraz podmiotów zbierających lub analizujących informacje o przedsiębiorcach w celu marketingowym oraz w celu tworzenia zestawień i analiz przez czas trwania umowy;
 - c. z podmiotów obsługujących transakcje płatnicze w przypadku płatności bezgotówkowych;
8. Dane osobowe będą przetwarzane:
 - a. przez czas niezbędny do rozpatrzenia wniosku, przygotowania do wykonania danej czynności, a jeżeli umowa dojdzie do skutku przez czas jej trwania. W przypadku rozwiązania umowy Administrator będzie przechowywał dane przez czas określony możliwością dochodzenia roszczeń z tytułu umowy;
 - b. do czasu cofnięcia zgody – w przypadku danych osobowych pozyskanych na podstawie zgody;
 - c. przez okres niezbędny do rozpatrzenia Pani/Pana wniosku i/lub zapytania, przygotowania do wykonania danej czynności stanowiącej realizację ww. wniosku/zapytania;
 - d. przez okres wymagany odrębnymi przepisami prawa.

Po upływie ww. okresów dane osobowe zostaną usunięte przez Administratora.
9. Każda osoba, której dane osobowe są przetwarzane ma prawo do:
 - a. żądania dostępu do swoich danych osobowych;
 - b. sprostowania danych osobowych, gdy są niezgodne ze stanem rzeczywistym;
 - c. usunięcia danych przetwarzanych, ograniczenia przetwarzania danych osobowych;
 - d. wniesienia sprzeciwu wobec ich przetwarzania
 - e. cofnięcia wszystkich lub niektórych zgód dotyczących przetwarzania danych lub przetwarzania określonych danych.
 - f. wniesienia skargi do Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych (od dnia 25 maja 2018r.), gdy uzna, iż przetwarzanie danych osobowych dotyczących Klienta narusza Ogólnego Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady o ochronie danych osobowych z dnia 27 kwietnia 2016 r. nr 2016/679
- o ile nie zachodzą przesłanki dalszego przetwarzania danych przez Administratora, w szczególności w związku z trwaniem celu przetwarzania.
10. Odbiorcą danych mogą być:
 - a. partnerzy współpracujący z Administratorem, wymienieni na stronie internetowej Administratora;
 - b. podwykonawcy wspierający wykonanie naszych usług;
 - c. podmiotom świadczącym usługi doradcze, konsultacyjne, audytowi, pomoc prawną, podatkową, rachunkową, agencjom badawczym działającym na zlecenie Administratora;
 - d. podmiotom nabywającym wierzytelność – w przypadku nieuregulowania w wymaganym terminie należności przypadającej na rzecz danego Administratora;
 - e. podmiotom współpracującym z Administratorem przy obsłudze spraw księgowych, podatkowych prawnych – w zakresie w jakim staną się administratorami danych;
11. Dane osobowe mogą być przetwarzane w sposób zautomatyzowany, jednakże nie w formie profilowania.

12. Dane osobowe mogą być przekazane poza terytorium Europejskiego Obszaru Gospodarczego (EOG) w związku z podejmowaną przez każdego z Administratorów działalnością naukową.
13. Podanie danych osobowych jest dobrowolne ale niezbędne do realizacji celu danego przetwarzania.

Information concerning the processing of personal data

1. The Administrator of Personal Data (Administrator) is:

Włodzimierz Trzebiatowski Institute of Low Temperatures and Structural Research of the Polish Academy of Sciences, Okólna Street 2, 50-442 Wrocław, Poland

2. The Institute has appointed a Data Protection Inspector, who may be contacted via the Administrator's postal address or e-mail address: iod@intibs.pl
3. Administrator processes personal data on the basis of premises resulting from Article 6 of the General Regulation of the European Parliament and the Council on the protection of personal data of 27 April 2016 No. 2016/679, in particular:
 - a. conclusion, performance, termination of an agreement or other legal and statutory activities of the Administrator - in this respect it concerns all preparatory activities preceding the conclusion of an agreement, organisation of scientific conferences and workshops, procedures for awarding scientific degrees, including analysis, as well as activities in the process of concluding and performing an agreement or other activities related to an agreement (e.g. powers of attorney), related to the service of a data subject, in particular related to participation in scientific conferences and workshops, participation in scientific programmes and projects, proceedings of doctoral and post-doctoral dissertation cables or agreements for renting premises and premises owned by the Administrator;
 - b. performing activities in accordance with the consent given by the data subject, including for recruitment purposes;
 - c. performing tasks in the public interest within the scope resulting from the provisions of law,
 - d. performing legal obligations incumbent on the Administrator, e.g.: issuing and storing invoices and accounting documents, appropriate documentation and archiving of issues related to scientific processes of scientific employees and persons applying for the granting of professional titles or degrees in accordance with the provisions of relevant laws;
 - e. establishing, defending and enforcing claims, including the sale of receivables to another entity;
 - f. creating analyses, compilations and statistics for the Administrator's internal needs;
 - g. for other purposes related to the Administrator's scientific and economic activity, social activity, pursuing claims on account of conducting business activity and to fulfilling legally justified goals of the Administrator;
 - h. handling your inquiry and protection against possible civil law claims related to the execution of this inquiry.
4. Administrator shall process ordinary data necessary to achieve the given purpose of the processing.
5. Administrator reserves the right to process sensitive data in accordance with Article 10 of the General Regulation of the European Parliament and the Council on the protection of personal data of 27 April 2016 No. 2016/679 ("data on convictions") only in strictly defined cases, i.e. in situations of conviction for a crime, as a result of which the aggrieved party is the controller.
6. Administrator does not provide for data processing on the basis of Article 9 of the RODO.
7. Personal data will be collected:
 - a. directly from persons with whom the Administrator concludes agreements;

- b. from the register of entrepreneurs (currently the Central Records and Information on Business Activity) and from the database of the Central Statistical Office and entities collecting or analysing information on entrepreneurs for marketing purposes and to create lists and analyses for the duration of the agreement;
 - c. from entities handling payment transactions in the case of non-cash payments;
8. Personal data will be processed:
- a. for the time necessary to examine the application, prepare for the performance of a given activity, and if the agreement is concluded for its duration. In case of termination of the contract, the Administrator shall store the data for a specified period of time with the possibility of pursuing claims under the contract;
 - a. until the withdrawal of consent - in the case of personal data obtained on the basis of consent;
 - b. for the period necessary to consider your application and/or inquiry, to prepare for the performance of a given activity constituting the implementation of the above mentioned application/ inquiry;
 - c. for the period required by separate legal regulations.

After the expiry of the aforementioned periods, personal data will be deleted by the Administrator.

9. Each person whose personal data is processed has the right to:
- a. demand access to their personal data;
 - b. correct personal data when they are not in accordance with the actual state of affairs;
 - c. delete the processed data, limit the processing of personal data;
 - d. oppose the processing of personal data
 - e. the withdrawal of all or some of the consents to the processing of data or to the processing of specific data.
 - f. file a complaint with the President of the Office for Personal Data Protection (from 25 May 2018), when he considers that the processing of personal data concerning the Customer violates the General Regulation of the European Parliament and Council on the protection of personal data of 27 April 2016 No. 2016/679
 - unless there are grounds for further processing of the data by the Administrator, in particular in connection with the duration of the purpose of the processing.

10. The recipients of the data may be:
- a. partners cooperating with the Administrator, listed on the Administrator's website;
 - b. subcontractors supporting the performance of our services;
 - c. entities providing advisory, consulting, audit, legal, tax, accounting and research services to research agencies commissioned by the Administrator;
 - d. entities purchasing receivables - in the event of failure to pay the receivables due to the Administrator within the required time limit;
 - e. entities cooperating with the Administrator in handling accounting and legal tax matters - to the extent to which they become data controllers;
11. Personal data may be processed in an automated manner, but not in the form of profiling.
12. Personal data may be transferred outside the European Economic Area (EEA) in connection with scientific activity undertaken by each of the Administrators.
13. Providing personal data is voluntary but necessary to achieve the purpose of a given processing.

